



了不起的高登^{系列}

And Then It Happened

恐怖三人组

(加) 迈克尔·韦德 劳拉·韦德 著 云霞 译



九州出版社
JIUZHOU PRESS

全国百佳图书出版单位

了不起的高登系列
And Then It Happened

恐怖三人组

(加) 迈克尔·韦德 劳伦·韦德 著 云霞 译



九州出版社
JIUZHOU PRESS

全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

恐怖三人组 / (加) 韦德 (Wade, M.), (加) 韦德 (Wade, L.) 著; 云霞译. — 北京: 九州出版社, 2014. 7

(了不起的高登)

ISBN 978-7-5108-3086-0

I. ①恐… II. ①韦… ②韦… ③云… III. ①儿童文学—中篇小说—加拿大—现代 IV. ①I711.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第147694号

著作权合同登记号 图字: 01-2013-4591

And Then It Happened

Text Copyright 2007 by Michael Wade & Laura Wade

Original Canadian edition published by Books For Boys Inc.

Simplified Chinese copyright 2013 by JIUZHOU PRESS

All Right Reserved.

恐怖三人组

作 者	(加) 迈克尔·韦德 (加) 劳拉·韦德 著 云霞 译
出版发行	九州出版社
出 版 人	黄宪华
地 址	北京市西城区阜外大街甲 35 号 (100037)
发行电话	(010)68992190/3/5/6
网 址	www.jiuzhoupress.com
电子信箱	jiuzhou@jiuzhoupress.com
印 刷	三河市九洲财鑫印刷有限公司
开 本	880 毫米 × 1230 毫米 32 开
印 张	4 插页 6
字 数	38 千字
版 次	2014 年 11 月第 1 版
印 次	2014 年 11 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5108-3086-0
定 价	19.80 元



高登：眼睛一眨，就有绝妙的主意，是个天生的领导者。非常聪明，却从来不用在学习上。调皮捣蛋，但并不让人讨厌。

保罗：高登的死党，学习成绩是班里最好的。



我：高登的死党，有自己的意见，但最后总是会听高登的。



埃文斯先生：道格尔摩学校的校长，完全没有幽默细胞，而且极少做任何即兴发挥或者搞笑的事。只要学校里有不好的事情发生，第一个想到的肯定是高登、保罗和我。



郝柏丝女士：道格尔摩学校的老师，受够了高登的调皮捣蛋，但仍然一如既往地关爱着高登。

出版前言

《了不起的高登》系列 (*And Then It Happened*) 是从加拿大引进的儿童幽默文学，已出版 11 本，作者还在继续创作。这套书在北美持续热销，累计销量超过 60 万册，得到了老师和学生的一致赞誉。Colleen (老师) 说：“之前我从来没有见过我们班的学生这么快爱上一本书！除了爆笑声之外，教室里安静得可以听到针落地的声音。” Aileen (图书管理员) 说：“这本书没有在书架上停留过。” Richard (学生) 说：“当你伤心的时候，读一章，会令你笑掉头！”

作者迈克尔·韦德 (Michael Wade) 和劳拉·韦德 (Laura Wade) 以幽默滑稽的方式讲述了“我”、

高登和保罗这三个调皮捣蛋的男孩成长的故事。高登是其中最核心的人物，他是个天生的领导者，最不缺的就是各种主意。“我”和保罗是高登的死党，愿意追随高登做任何事情。这三个男孩在一起，总有意想不到的事情发生。高登就像一个华丽的魔术师，总是能将一件又一件普通的小事演变为幽默、滑稽、冒险的事件，让人捧腹大笑、乐不可支。

高登很淘气，爱搞恶作剧，这是男孩的天性，其实他骨子里是一个活泼的小绅士。当看到老奶奶在炎热的夏天推着沉重的割草机时，他忍受着饥饿和炎热主动帮忙；当镇上发生宠物绑架案连警察也束手无策时，他和伙伴们走遍大街小巷，找到了破案线索……高登身上有着诸多可贵的品质——勇敢、机智、幽默、自信、乐观、善良。

除此之外，高登还有很强的独立精神和抗挫折能力。虽然他只是一个十多岁的小学生，可是当他需要零花钱时，不是找父母索要，而是依靠自己的劳动去

获取。他做过照看宠物、园丁、清扫等工作，为此吃了不少的苦，也从中获得了诸多的教益，培养了独立的精神，获得了独立的人格。高登在面对挫折时很乐观。他精心设计了一个又一个看起来很完美的计划，最后却总是因为这样那样的原因，不仅没能得到期望的成功，相反却囿态百出。高登没有为此灰心丧气，仍然一如既往地精心设计着下一个完美的计划，而不去顾虑结果如何，真的是乐在其中。这可能也是高登风靡北美校园的原因之一。他总是能逗乐读者，感动读者，启发读者。

我们希望孩子们能从中享受到阅读的乐趣，帮助孩子们获得成长的动力与快乐。

九州出版社

2014年1月

笑声是孩子们的通用语言，《了不起的高登》系列中的幽默故事让世界各地的孩子们都开怀大笑。这套丛书可以不按顺序任意阅读，而且因为每本书中的每个故事都自成一篇，所以每本书的章节同样可以不按顺序阅读。孩子们一定不会错过这套书中的任何一个惊险的故事。

迈克尔·韦德

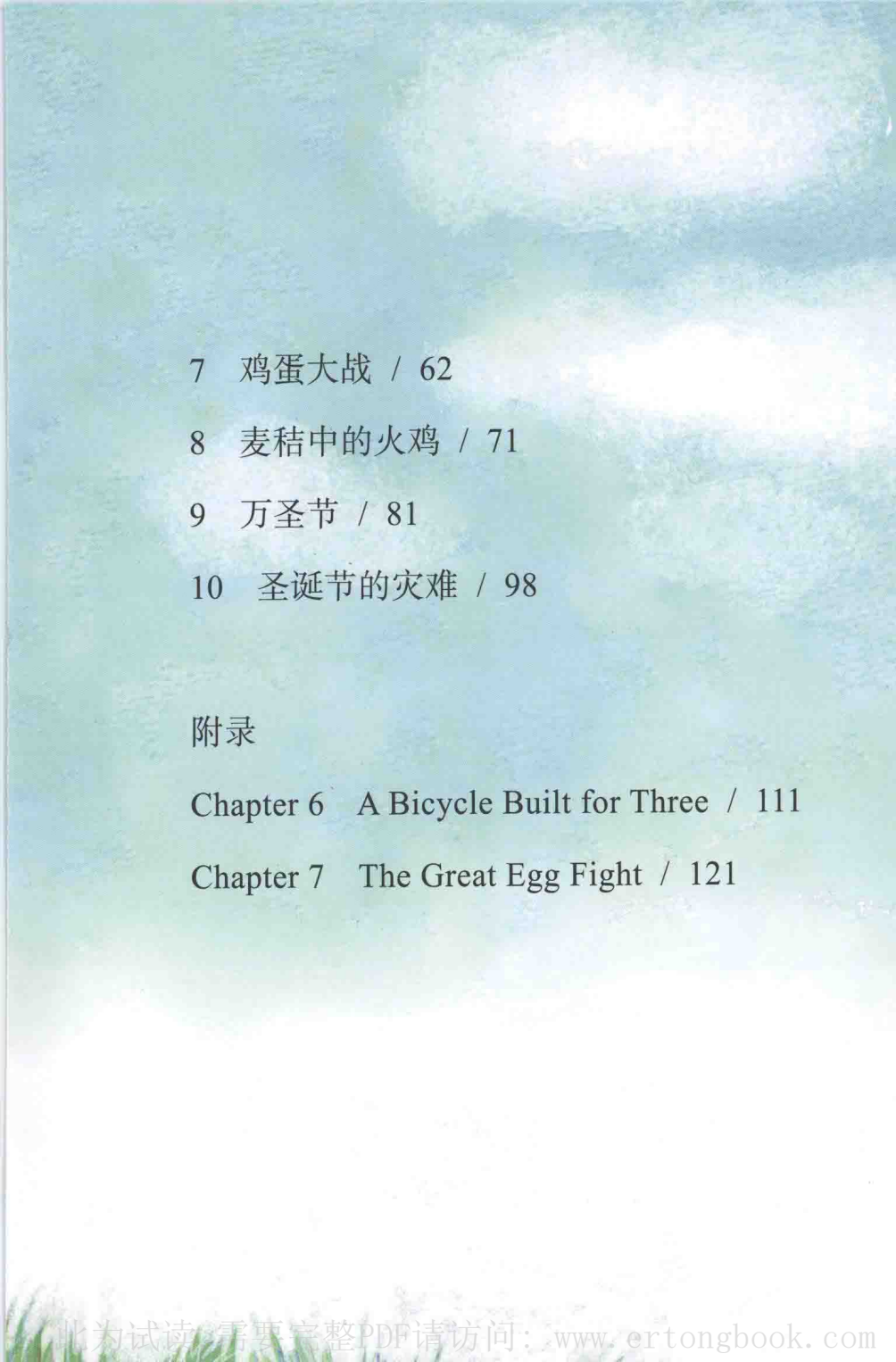
劳拉·韦德



目 录



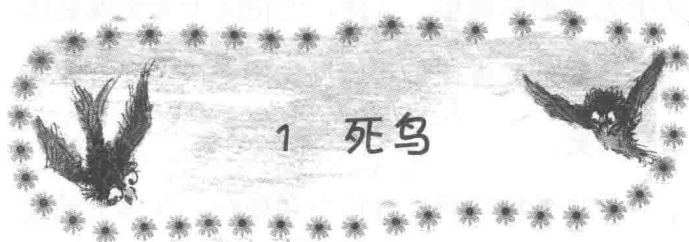
- 1 死鸟 / 1
 - 2 钓鱼开放日 / 7
 - 3 一顶帽子 / 18
 - 4 夏令营 / 31
 - 5 臭鼬的葬礼 / 43
 - 6 一辆三人自行车 / 51
- 

- 
- 7 鸡蛋大战 / 62
 - 8 麦秸中的火鸡 / 71
 - 9 万圣节 / 81
 - 10 圣诞节的灾难 / 98

附录

Chapter 6 A Bicycle Built for Three / 111

Chapter 7 The Great Egg Fight / 121



我们的邻居巴特沃士先生是一位非常喜欢鸟的善良的老人。他至少有五十个鸟屋，当然，也有五十个喂鸟器和鸟水槽。我不知道我们为什么要跟巴特沃士先生开玩笑，但是我们却那样做了。

那是暑假的第四天，我和我最好的朋友高登、保罗感觉有点无聊，或许我们只是因为太兴奋了而有点焦躁不安。但不管怎样，我们计划去收集路边的死鸟，然后把它们冷冻起来。等到我们攒够足够多的死鸟时，我们计划把它们全撒在巴特

了不起的高登
And Then It Happened

沃士先生的后院里。这样，巴特沃士先生就会认为是他的鸟食毒死了它们！我们觉得这一定非常滑稽可笑。

这些天我们骑着自行车到处跑，在镇上的路边搜寻不幸被车撞死的鸟。当我们弄了一袋子死鸟时，就会骑车运到保罗家，把它藏在他家地下室的冰柜里。就在我们的计划即将要完成的时候，没有想到保罗的妈妈从冰柜里取出来了一包冻肉，打算作为晚餐，化冻以后才发现竟然是一只又大又老的乌鸦！

当那阵狂风骤雨般的斥责和叫骂过后，我们就用自行车驮着那几袋死鸟，转移到我家的冰柜里保存起来。我们计划在第二天早晨发动袭击。

首先，我哀求我妈妈让保罗和高登在我们家过夜。

“我不知道该不该答应你。”她说，“但你们睡

在哪儿呢？”

“睡在地下室。”我回答（心里在想，就睡在地下室的冰柜旁边）。经过多次死缠烂打之后，妈妈终于投降了。

我们把闹钟定在凌晨四点钟。要想赶在巴特沃士老先生之前醒的话，我们就必须在天刚亮的时候就起床，因为他每天早晨都会起个大早，在后院的走廊上察看他的鸟儿。

最后一件事是我们必须把鸟解冻。等我们确信我的父母都上床睡觉之后，就把那几袋死鸟从冰柜里拿出来，放在冰柜盖子上面解冻。

* * * * *

第二天清晨，天刚蒙蒙亮，我们就蹑手蹑脚地来到巴特沃士先生的后院，把死鸟乱七八糟地扔在他家的草坪上。于是，这里看起来真有点像一部恐怖电影里的场景：几十只死鸟肚子朝天躺



在那里，它们的小爪子直愣愣地朝上翘着。然后，我们蹑手蹑脚地爬进我家和他家之间的灌木丛中，期待着那个令人兴奋的时刻。

“几点了？”我问保罗。

“四点一刻了。”保罗打着哈欠说。

我们一动不动地躲藏在灌木丛中，一句话也没说，有点怕被老先生鹰一般的眼睛发现。当然，如果被我的父母发现就会更糟糕。整整十五分钟过去了，一点动静也没有。后来，我想我们可能睡着了。因为接下来我看到的是：我们身旁站着我父母、巴特沃士先生、几个穿着睡衣的邻居和四个警察，他们用关心、宽慰和怀疑的复杂眼光凝视着我们。

据说那天早晨，巴特沃士先生在六点钟走出房子，像往常一样去看他的鸟，但是他看到的景象几乎令他的血压降为零——几十只死鸟散落在

了不起的高登
And Then It Happened

他的院子里，还有“三具尸体”一半露在外面一半隐藏在灌木丛中，显然是被某个逃走的邪恶凶手拖到那儿去的。巴特沃士先生马上拨打了911报警。后来，警笛声把我父母和几个邻居都惊醒了，大家纷纷过来查看发生了什么事。不用说，我们几个孩子要对此做出交代。

我爸爸妈妈和巴特沃士先生一点也不觉得我们的恶作剧有趣，更不用说警察了。那个月是高登和保罗最后一次到我家过夜，自此以后的一整个月我们都不能一起过夜了。另外，我父母也为我们无聊的假期找到了一个解决的办法——这个夏天我们要为巴特沃士先生割草！而且是免费的！！